



U N T A M E N T
DE
L L A D O

Núm. 82

GENERALITAT DE CATALUNYA	
Direcció General d'Administració Local	
DEPARTAMENT D'ADMINISTRACIÓ	
23 07 1981	
ENTRADA	SO LIDA
2.º 1229	2.º

En contestació al seu escrit em plau comunicar-li que aquest Ajuntament i totes les persones d'aquest poble, no estan d'acord amb el nom de "Lledó d'Empordá", sino amb "LLADO", ja que el nom te una historia relacionada amb el nostre poble.

Adjunt li envio una fotocopia del segell de LLADO, i explicació del mateix.

Visqueu molts anys
Lladó, 10-Juliol 1.981

L'Alcalde,

Conté signatura manuscrita



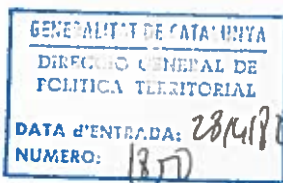
Josep Caixas i Escura

- Sr. Director General del Departament de Governació

G I R O N A

L'Alcalde de Lladó

Saluda



al Cap del Departament de Cultura i Mitjants de Comunicació, i em plau adjuntar-li un certificat d'acord de l'Ajuntament i un anexe explicant el perquè el nostre poble es diu LLADO, li agrairiem que durant aquest temps que hi ha la confusió entre LLADO i LLEDO D'EMPORDA tota la correspondència l'envies amb el nom de LLADO. ((que creiem que es el correcte)

Josep Baixis i Escura

aprofita aquesta oportunitat per a testimoniar-li la seva consideració més distingida.

Lladó. 25 de Gener de 1.982

AJUNTAMENT

DE
LLADO

En Joan Fábregas i Jorda, Secretari-Interventor de l'Ajuntament de LLADO.--(girona)

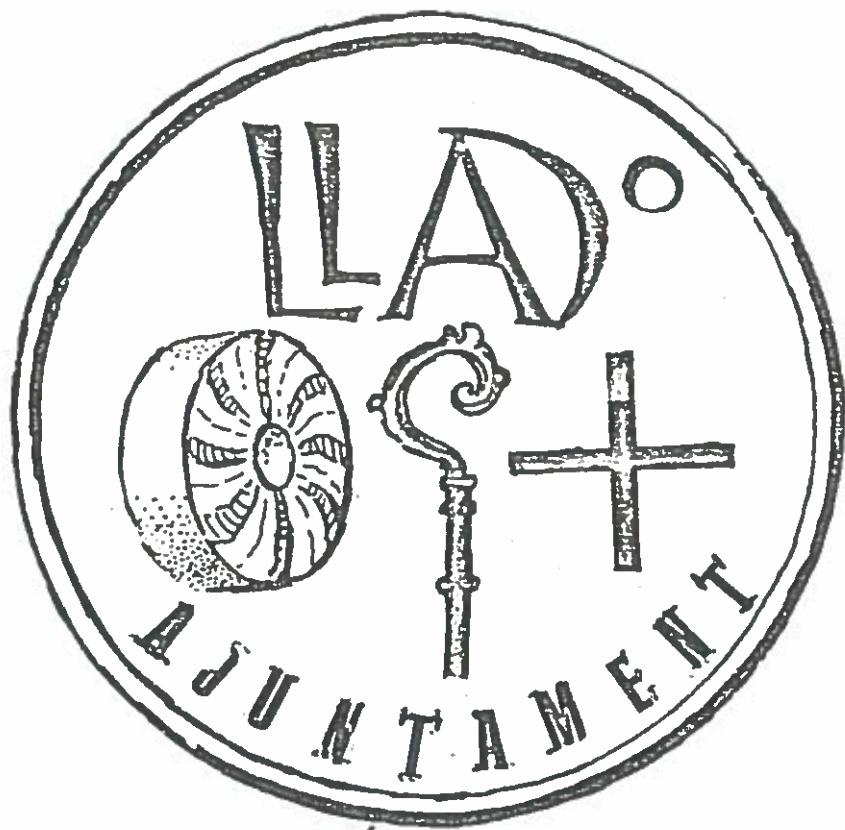
CERTIFICO:

Que aquesta Corporació en sessió Ordinaria celebrada el passat divendres dia 8 de Gener, entre altres acords, va acordar per unanimitat dels consellers assistents e interpretant la voluntat del poble, que el nom de la població és LLADO amb "A", i tote le correspondencia que no vingues amb aquest nom seria tornada el seu lloc de procedencia.

I pèrque així consti per els seus coneixements i efectes oportuns, lliuro la prèsent certificació amb el Vist-i-plau del senyor Alcalde, a Lladó a vint-i-cinc de Gener de mil nou-cents vuitanta-dos.

Conté signatura manuscrita

L'Alcalde,
Conté signatura manuscrita



L'Alcalde de Lladó

GENERALITAT DE CATALUNYA	
Direcció General d'Administració Local	
DEPA	
LLO	
- 3 02 1982	
ENTRADA	SORTIDA
nº 175	nº

Saluda

a l Sr. Manuel Nono, Director de l'Administració Local, i em plau adjuntar-li un certificat d'acord de l'Ajuntament i un anexe explicant el perquè el nostre poble es diu LLADO, li agrairiem que durant aquest temps que hi ha la confusió entre LLADO i LLEDO D'EMPORDA tota la correspondencia l'envies amb el nom de LLADO.(que creiem que es el correcte)

Josep Baixas i Escura

aprofita aquesta avinentesa per a testimoniar-li la seva consideració més distingida.

Lladó. 25 de Gener de 1.982

AJUNTAMENT

DE

LLADO

L'Ajuntament en veure que darrerament el nom del nostre poble es veia transformat en Lledó o Lledó d'Empordá, tot degut a que l'Institut d'Estudis Catalans amb un veritable centralisme, va decidir la toponímia o nom geogràfic de tota una sèrie de pobles de Catalunya, entre els quals van posar el nom de Lledó d'Empordá, nom del nostre poble, sense consultar per res les seves tradicions històriques; i la Corporació ha esbrinat mitjançant documents històrics el perquè el nostre poble es diu LLADO, i que a continuació fem un petit comentari:

-Casas i Carbó entén que la forma tòpica lucdunun, la qual compareix en una escriptura del segle onze, és d'una alta vàlua per trobar l'origen etimològic de LLADO.

-Segons aquesta Tesi, Lladó hauria estat un lucus o bosc sagrat votat a una de les divinitats indígenes.

-Hi ha també la hipòtesis romana.- D'acord amb aquesta el mot Latone que hom troba sovint usats en els antics documents, és possible que fossin provinents del substantiu Latona, el qual els romans empraven per individualitzar una de les divinitats que manllevaren a la mitologia grega, tal fou la protectora de les mares i mare a la vegada de la deessa Diana (J. Canadell i Jacas, estudi etimològic del mot "lladó" inèdit).- En efecte, una villa o masia aixecada pels colonitzadors romans i posada a l'empar de la deessa Latona ens explicaria amb ben poc esforç la progènie del mot, per tal com fàcilment pot admetre's que els propietaris d'aqueixa en vincular-lo en llur llinatge el mudessin en Latone, que és la forma corresponent al Genitiu-Villa Latone- això és: " el mas de la deessa".

Altres dades sobre el nom de LLADO.

-14-October de 1.089.- Donació Camp de la Tria a Santa Maria de Lutone "LLADO".-

-4-Maig de 1.196.- Arnau, prior electe de Santa Maria de Latonentis "LLADO", presta el jurament acostumat.

-16-Septembre de 1.353.- El Bisbe de Girona Berenguer de Cruïlles nomena patró de Latone "LLADO" a Sant Llàmbert Bisbe i màrtir.

-1-Maig de 1.459.- Establiments de la Batllia del Sach-del Priorat de Santa Maria de Latone "LLADO".-(Totes aquestes dades son del llibre que porte com a Títol "El Priorat de Lladó i les seves filials", escrit per en Pere Vayreda i Olivas en el any 1.930.-

AJUNTAMENT

DE
LLADO

En Joan Fábregas i Jorda, Secretari-Interventor de l'Ajuntament de LLADO.--(girona)

CERTIFICO:

Que aquesta Corporació en sessió Ordinària celebrada el passat divendres dia 8 de Gener, entre altres acords, va acordar per unanimitat dels consellers assistents e interpretant la voluntat del poble, que el nom de la població és LLADO amb "A", i tote le correspondencia que no vingues amb aquest nom seria tornada al seu lloc de procedencia.

I pèrque així consti per els seus coneixements i efectes oportuns, lliuro la prèsent certificació amb el Vist-i-plau del senyor Alcalde, a Lladó a vint-i-cinc de Gener de mil nou-cents vuitanta-dos.


Conté signatura manuscrita

L'Alcalde,
Conté signatura manuscrita







L'Alcalde de Lladó

Saluda

a al Sr. Joan Vidal i Gayola, Cap del Departament de Governació, i em plau adjuntar-li un certificat d'acord de l'Ajuntament i un anexe explicant el perquè el nostre poble es diu LLADO; li agrairiem que durant aquest temps, que hi ha la confusió entre LLADO i LLEDO D'EMPORDA, Tota la correspondència l'envies amb el nom de LLADO. (que creiem que es el correcte).-

Josep Baixas i Escura

aprofita aquesta avinentesa per a testimoniar-li la seva consideració més distingida.

Lladó, 25 de Gener de 1.982

AJUNTAMENT

DE

LLADO

L'Ajuntament en veure que darrerament el nom del nostre poble es veia transformat en Lledó o Lledó d'Empordá, tot degut a que l'Institut d'Estudis Catalans amb un veritable centralisme, va decidir la toponímia o nom geogràfic de tota una sèrie de pobles de Catalunya, entre els quals van posar el nom de Lledó d'Empordá, nom del nostre poble, sense consultar per res les seves tradicions històriques; i la Corporació ha esbrinat mitjançant documents històrics el perquè el nostre poble és diu LLADO, i que a continuació fem un petit comentari: -Casas i Carbó entén que la forma tòpica lucdunun, la qual compareix en una escriptura del segle onze, és d'una alta vàlua per trobar l'origen etimològic de LLADO.

-Segons aquesta Tesi, Lladó hauria estat un lucus o bosc sagrat votat a una de les divinitats indígenes.

-Hi ha també la hipòtesis romana.- D'acord amb aquesta el mot Latone que hom troba sovint usats en els antics documents, és possible que fossin provinents del substantiu Latona, el qual els romans empraven per individualitzar una de les divinitats que manllevaren a la mitologia grega, tal fou la protectora de les mares i mare a la vegada de la deessa Diana (J. Canadell i Jacas, estudi etimològic del mot "lladó" inèdit).- En efecte, una villa o masia aixecada pels colonitzadors romans i posada a l'empar de la deessa Latona ens explicaria amb ben poc esforç la progènie del mot, per tal com fàcilment pot admetre's que els propietaris d'aqueixa en vincular-lo en llur llinatge el mudessin en Latone, que és la forma corresponent al Genitiu-Villa Latone-això és: " el mas de la deessa".

Altres dades sobre el nom de LLADO.

-14-October de 1.089.- Donació Camp de la Tria a Santa Maria de Lutone "LLADO".-

-4-Maig de 1.196.- Arnau, prior electe de Santa Maria de Latonentis "LLADO", presta el jurament acostumat.

-16-Septembre de 1.353.- El Bisbe de Girona Berenguer de Cruilles nomena patró de Latone "LLADO" a Sant Llambert Bisbe i màrtir.

-1-Maig de 1.459.- Establiments de la Batllia del Sach-del Priorat de Santa Maria de Latone "LLADO".-(Totes aquestes dades son del llibre que porte com a Títol "El Priorat de Lladó i les seves filials", escrit per en Pere Vayreda i Olivas en el any 1.930.-

... / ...

O sia que el poble de LLADO, no prové de Lledone, com és el nom d'un arbre d'aquesta especie.

L'únic motiu seria que gramaticalment s'escrigués amb "L" però creiem que les tradicions i la Història, i en darrer moment la voluntat del poble, pot més que tot això; i també tenint en compte que els filòlegs donen per descomptat que els nom s'han d'escriure amb la seva grafia tradicional, o sia aquella que des d'antic el poble conserva a través de la seva història i tradicions. Ens sentim Catalans i Empordanesos com el que més i ho demostrem al llarg d'aquest temps, els carrers i places estan tots rotulats en Català.- El 98% dels veïns del poble són d'origen català amb cognoms catalans i totes les coses es pensen i es diuen en català.- No obstant, no hi ha raó perquè des de fora, s'ens vulgui imposar un nom que el poble no desitja.



EXPLICACIÓ DEL SEGELL

LLADÓ Nom de Lladó en un segell municipal i segle XVIII

BACUL O CROSSA PRIORAL : Simbol del Priorat de Lladó , que resumeix la història de Lladó durant ~~els~~ IX segles .

RODA DE MOLI : Atribut característic del màrtir Sant Feliu, simbol de l' antiquíssima Parròquia de Sant Feliu de Lladó

CREU DE SANT JORDI : Creu grega i vermella , característica de les viles lliures de Catalunya .

CONCLUSIÓ

En aquest segell s'ha procurat reunir tota la història de Lladó : el Nom (LLADÓ), Santa Maria (CROSSA PRIORAL), Sant Feliu (RODA DE MOLI) , municipi de Lladó (CREU DE SANT JORDI) .